

# AGORA, RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021

1. INTRODUCTION (Etienne Sommer)
2. FAITS MARQUANTS EN 2021 (équipe des responsables)
3. CONSEIL ET BUREAU (Etienne Sommer)
4. ÉQUIPE RESPONSABLE (Etienne Sommer, Anne-Madeleine Reinmann)
5. AUTRES PERSONNES ACTIVES (Virginie Hours)
6. ACTIVITÉS AUX TATTES
  - a. Permanence d'accueil (Virginie Hours)
  - b. Cours de français (Anne de Vargas)
  - c. Cours d'informatique (Alexandre Winter et Catarina Nobs)
  - d. Accueil des enfants (Virginie Hours)
7. PRESENCE SUR D'AUTRES SITES (Anne-Madeleine Reinmann et Véronique Egger)
8. ACCOMPAGNEMENTS (Virginie Hours)
9. INFORMATIONS (Olivier Chanson, Virginie Hours)
10. ACTIVITÉS SPIRITUELLES ET CULTUELLES (Alexandre Winter)
11. RELATIONS, COLLABORATIONS (Équipe des responsables)
12. ADMINISTRATION ET FINANCES (Nadine Savelli)
13. EQUIPE DE L'AGORA (Équipe des responsables)

*Signification des sigles*



## 1. INTRODUCTION

Nous avons le plaisir de vous présenter le rapport d'activités 2021 : une année de retour progressif à la normale après la vague d'épidémie Covid. Les bénévoles ont pu renouer avec leurs activités et les aumôniers, stagiaires et civilistes se recentrer sur leurs tâches spécifiques. Nos partenaires – ELISA, Les Scribes, Reliance – ont également repris leur poste (en présentiel) et, last but not least, les séances par visio-conférences ont été reléguées aux armoires de nos mauvais souvenirs. Mais le plus important est que les requérants ont retrouvé le chemin de l'AGORA, en particulier sur le site des Tattes, où l'on a retrouvé ce climat si particulier fait de gravité, d'écoute, de silence, d'approvisionnement mutuel, de confiance, de sourires, de fous-rires, d'insouciance, de légèreté...

2022 frappe à nos portes, nous y serons lorsque vous lirez ces lignes. Qu'y survivent la bienveillance, la solidarité et la vigilance. Vive l'AGORA !

## 2. FAITS MARQUANTS EN 2021

18/02 : rencontre avec Bernard Gut de l'OCPM  
24/02 : rassemblement à la Treille contre les renvois de réfugiés éthiopiens  
25/02 : rencontre des aumôniers dans les CFA et aéroport (par zoom)  
02/03 : réunion à l'aéroport avec le SEM, la police, l'ORS, les gardes-frontière (en présentiel)  
06/03 : rencontre sur les centres fédéraux de la plateforme société civile (par zoom)  
09/03 : réunion avec Philippe Baertschi, directeur de l'Office cantonal de la détention  
11/05 : AG de la Coordination-asile  
18/05 : 1<sup>ère</sup> réunion AG spi-psy Police pour préparer une nouvelle formation  
20/05 : 1<sup>ère</sup> réunion : réflexion en vue d'actions contre le nouveau CFA au Grand-Saconnex  
26/05 : chorégraphie *Jerusalema* aux Tattes  
04/06 : participation à la conférence l'asile en dialogue (à la HETS de Lausanne)  
05/06 : samedi du partage  
11/06 : fête de départ de Nicole Andreetta  
15/06 : réunion autour d'une action contre le nouveau CFA  
19-20/06 : action « Les nommer par leurs noms » à Genève avec SOS Méditerranée  
20/06 : culte à Denens (VD) à l'occasion du dimanche des réfugiés  
22 & 31/06 : rencontres à Neuchâtel des aumôniers romands dans les CFA et à l'aéroport  
15/07 : inauguration de l'Espace Madeleine, début de collaboration  
07/08 : plusieurs sorties culturelles organisées par civilistes/stagiaires et leurs élèves  
27/08 : fête de départ de Ghada Haodiche Kariakos  
01/09 : réunion des aumôniers dans les CFA et à l'aéroport à Berne  
09 au 12/09 : retraite de l'équipe de l'AGORA au Tessin, à l'invitation de Nicole Andreetta  
26/09 : témoignage à l'église St Joseph pour la journée des migrants  
28/09 : réunion avec le SEM à l'aéroport  
14/10 : conférence sur la détention administrative (LSDH) à l'Uni  
22 et 27/10 : entretiens avec des étudiants de la HETS  
31/10 : participation au culte de l'EPER à l'Espace Madeleine, apéritif assuré par l'AGORA  
15/11 : groupe de réflexion sur un financement partiel des aumôneries par l'État  
26-27/11 : retraite des aumôniers de Suisse romande à St-Légier  
27/11 : samedi du partage  
28/11 : prédication à l'église St Joseph pour le premier dimanche de l'Avent  
7/12 : formation GI-SPI  
17/12 : Commission consultative de la politique d'asile  
20/12 : fêtes de Noël à Favra et à Frambois  
22/12 : soirée de Noël de l'AGORA

### 3. CONSEIL ET BUREAU

En 2021, comme l'année précédente, l'activité du Conseil a été réduite en raison des restrictions sanitaires. Deux rencontres ont pu être maintenues. L'une au printemps, par petits groupes. L'autre en novembre.

Le Bureau, lui, a eu 15 séances, les 5 premières en visioconférences. De nombreux points ont été abordés. Sur les 205 recensés, 60 concernent les finances et 40 la communication - journal, site, édition de la plaquette. Puis viennent les relations avec l'État, les Églises, associations et médias (20), l'administration, conseil, AG (15), le bâtiment, parking, assurances, achat de matériel (15), les dispositions sanitaires (15) ; enfin, les secteurs d'activités (10), les rencontres au sein de l'AGORA (10), les questions liées au statut des aumôniers (10) et celles en rapport avec les bénévoles, stagiaires, civilistes (10). Ce recensement a été possible grâce à la rédaction précise des procès-verbaux de chaque séance. L'occasion, ici, d'en remercier son auteure, Nadine Savelli.

### 4. ÉQUIPE RESPONSABLE

#### Composition

Aucun changement n'est à noter du côté protestant sauf qu'Alexandre Winter est, depuis le 1<sup>er</sup> septembre, engagé à 80% (contre 50% précédemment). Avec Anne-Madeleine Reinmann (60%), l'EPG consacre donc 1,4 poste à notre aumônerie. Jusqu'au mois de septembre, le pasteur en formation Luis Velasquez a poursuivi son stage parmi nous. Côté catholique, de nombreux changements sont à noter. D'une part, le départ, dès le mois de septembre, de Ghada Haodiche Kariakos qui poursuit sa formation duale, l'inscrivant – pour son aspect pratique – dans d'autres lieux d'Eglise, aumôneries ou paroisses. Prenant congé d'elle, nous avons – en la remerciant vivement pour son implication au sein de l'équipe – lui signifier notre espoir de l'accueillir à nouveau à l'AGORA, au terme de sa formation. Nicole Andretta, quant à elle, nous a quittés en juin, étant arrivée à l'âge de la retraite. Retraite active, notamment dans le domaine de l'asile. « Les 16 années que nous avons partagées avec toi, Nicole, les combats menés côte à côte, les succès, les échecs, le découragement parfois, l'espoir toujours, rien de tout cela ne disparaîtra, ni, bien-sûr, les liens d'amitié ! ». C'est Virginie Hours, parvenue au terme de sa formation, qui reprend le témoin, officiellement nommée à 100% par l'ECR.

#### Chapitre, supervision et formation continue

L'équipe des responsables de l'AGORA se réunit tous les mercredis matin en chapitre. Nous avons bénéficié d'une supervision d'équipe à 5 reprises.

### 5. AUTRES PERSONNES ACTIVES

#### Bénévoles et rencontres de bénévoles

Les aumôniers bénéficient du concours d'une quarantaine de bénévoles dont l'engagement est indispensable à la marche de l'Agora. Compte-tenu du Covid, quatre réunions de bénévoles ont été organisées, certaines par zoom.

#### Civilistes, stagiaires

Trois civilistes se sont succédés à l'AGORA : Timothée jusqu'en février, Matthieu, de février à août puis Mikael, depuis août. Notre ancien civiliste Théo Cendre est revenu passer quelques semaines parmi nous au printemps. Nous avons pu compter sur leur aide précieuse en ces temps assez compliqués de crise sanitaire.

Quatre stagiaires (Salomé, Elisa, Abi et Maxine) ont été accueillis et encadrés en vue d'une inscription à la HETS ou dans le cadre d'une maturité spécialisée à l'ECG. Nous avons également accueilli deux stagiaires (Aya et Marguerite) qui souhaitaient bénéficier d'un complément d'expériences ainsi que Jahfari pour une semaine de découverte.

## 6. ACTIVITÉS AUX TATTES

### Permanence d'accueil

Bénévoles, stagiaires et aumônier.ière.s ont assumé les permanences d'accueil, d'abord uniquement les après-midis, puis toute la journée en respectant les règles de protection (lavage de main, port du masque). Les pauses café ont été supprimées en raison du Covid.

### Cours de français

Des bénévoles de l'Agora, ainsi que les quatre civilistes et les cinq stagiaires, ont donné des cours de français en petits groupes ou individuels, ainsi que des appuis scolaires. Pour la deuxième année consécutive, nous avons dû limiter les cours en groupe de 3 puis 4 élèves maximum, avec port du masque et incitation à se faire vacciner. Les pauses thé-café (sans nourriture solide), d'abord supprimées, ont repris pour le grand plaisir des bénévoles et des élèves. Il y a eu environ 110 demandes d'inscription. Nos élèves viennent surtout de Turquie, d'Afghanistan, d'Érythrée, d'Éthiopie et du Sri Lanka.

### Atelier informatique

Les cours d'informatique de l'Agora ont lieu les lundis et les vendredis matin de 9h30 à 12h30 et les lundis, les mardis et les mercredis après-midi de 14h00 à 17h00. En mars 2021 l'atelier informatique a pu rouvrir avec 4 élèves et 1 ou 2 enseignants maximum pour un total de 6 personnes présentes ensemble. La solidarité est fortement présente entre les élèves et c'est aussi grâce à eux que nous recevons davantage de nouvelles inscriptions. Les personnes avec un niveau de français insuffisant ont été invitées à faire d'abord un cours de français à l'Agora pour ensuite revenir pour s'inscrire.

Certains élèves ont commencé à faire des formations, des stages, des cours de l'UNIGE ou dans les écoles et cela ne leur a pas permis de suivre leurs cours à l'atelier. Quand ils le pourront, ils reviendront car la porte est toujours ouverte pour eux.

Aller à la rencontre de l'autre pour nos élèves est une chose importante et nous le voyons aussi pendant les pauses. Concernant les enseignant.e.s, les choses sont restées assez stables: nous avons dû composer avec les choix des un.e.s et des autres concernant la vaccination, faire face à quelques absences mais l'équipe reste unie et se retrouve régulièrement pour faire le point.

### Accueil des enfants

Un accueil des enfants de 4 à 8 ans est proposé chaque mercredi matin au CHC\* des Tattes sur le mode des ludothèques. 4 participants en moyenne, chaque semaine. Une bénévole, Isabelle Stouder est secondée par des stagiaires et le civiliste qui assurent l'animation.

## 7. PRÉSENCE SUR D'AUTRES SITES

### Accueil œcuménique à l'aéroport

Tout au long de l'année, des requérants d'asile sont arrivés à l'aéroport, principalement de Turquie. Nous continuons à bien collaborer avec Caritas Suisse, SwissRepat et l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM). Au début du mois de mars, nous avons rencontré les fonctionnaires du SEM et de la police, les garde-frontières, les collaborateurs/trices d'ORS. Nous leur avons exprimé nos inquiétudes liées à la construction du nouveau CFA au Grand-Saconnex ainsi que celle du bâtiment de la Police, qui sera construit sur la même parcelle par le canton de Genève. Deux réunions ont eu lieu, le 25 février (par zoom) et le 1<sup>er</sup> septembre (à Berne), permettant un échange entre les aumôniers des différents centres fédéraux et des aéroports de Zurich et Genève. Tout au long de l'année, nous avons prêté une attention particulière aux personnes déboutées afin qu'elles obtiennent, si elles le désirent, un soutien financier lié à un projet dans leur pays d'origine. Nous avons accompagné, le mieux possible, tous les requérants en leur apportant une écoute, un soutien psychologique et spirituel. Nous les avons informés et mis en lien avec toute personne capable de les aider. En 2021, 73 adultes et 15 enfants, en provenance de 11 pays, majoritairement de Turquie, mais également d'Iran, de Colombie, de Syrie et d'Afghanistan ont déposé une demande d'asile à l'aéroport. Malgré la crise sanitaire, des personnes sont arrivées régulièrement au bâtiment INAD (INAD veut dire : inadmissible !), situé de l'autre côté de

la piste, où séjournent les requérants d'asile. Pour des raisons pratiques - la disponibilité des interprètes notamment - certains requérants ont dû se rendre au CFA de Boudry pour la suite de leur procédure.

#### Lieux de détention administrative, Frambois et Favra

Les personnes détenues dans le cadre des mesures de contrainte sont enfermées à Vernier, dans la prison de Frambois, lieu de détention administrative des étrangers du Concordat des cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel. Nous bénéficions d'une très bonne collaboration avec la Directrice, les agents de détention ainsi qu'avec tout le personnel. Les détenus sont respectés et bien accompagnés. En 2021, nous avons dénombré 206 pensionnaires de 38 pays différents pour un total de 4634 nuitées. 113 personnes ont été placées par le canton de Genève. Taux d'occupation : 63,7%.

Une deuxième prison pour détention administrative, Favra, accueille également des pensionnaires des cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel. Nous avons constaté une autre culture dans cet établissement (autrefois réservé aux détentions pénales) et étions soulagés lors de la fermeture de cette prison le 1<sup>er</sup> juillet. La Commission nationale de prévention de la torture (CNPT), la Commission consultative de la politique d'asile (CCPA) et la Ligue Suisse des Droits de l'Homme (LSDH) avaient dénoncé certains dysfonctionnements au sein de cet établissement vétuste. Mais la prison a rouvert le 1<sup>er</sup> novembre, toujours pour de la détention administrative. Un certain nombre de travaux ont été accomplis dans l'intervalle, notamment une cour extérieure, libre d'accès pour les détenus. Nous nous y rendons toujours chaque lundi. 134 personnes ont été incarcérées à Favra, de 29 pays différents, pour un total de 2465 nuitées. Le taux d'occupation était de 51,34%. 96 pensionnaires ont été placés par le canton de Genève. Nous déplorons le peu de possibilités de travail alors que certaines détentions se prolongent. Nous ne comprenons pas pourquoi deux prisons sont ouvertes actuellement alors que l'occupation est faible dans les deux établissements. En outre, quelques places de détention administrative sont réservées, à la prison de Zürich, par les autorités genevoises, vaudoises et neuchâteloises. Les personnes envoyées à l'autre bout du pays ont dès lors difficilement accès à leur avocat et à leur famille, étant donné la distance géographique.

A Frambois et à Favra, nos visites consistent essentiellement à écouter, soutenir moralement et spirituellement des personnes qui ont besoin de dire leur révolte, leur angoisse et leur sentiment d'injustice. Nous leur proposons des célébrations à Noël, à Pâques et en fonction de leurs demandes. Des paquets de Noël sont confectionnés par des jeunes pour les prisonniers et pour les personnes retenues à l'aéroport : cette action généreuse mobilise beaucoup de monde de toutes les générations dans plusieurs paroisses genevoises.

Comme le personnel n'est pas autorisé à transférer l'argent que les détenus envoient à la famille, nous nous en chargeons. Parfois, nous leur apportons une Bible, un livre, des biscuits ou d'autres attentions pour adoucir leur quotidien. Certains détenus finissent par être libérés, mais sans autorisation de séjour ni perspectives d'avenir en Suisse.

## 8. ACCOMPAGNEMENTS

#### Visites à domicile

Aumônier.ière.s et bénévoles sont régulièrement invités par des requérant.e.s après avoir quitté les centres d'hébergement. Une manière de garder un lien d'amitié et continuer à partager peines et joies. Le chemin est long pour trouver sa place dans un nouveau pays.

#### Accompagnements de plus ou moins longue durée

NEM-Dublin, régime d'aide d'urgence, transformation du permis F en permis B. Le vécu des requérants est souvent lourd. Afin d'alléger leur peine, l'AGORA offre un espace bienveillant et un réseau de relations indispensables pour trouver une issue à l'impasse créée par certains statuts. Régulièrement, les aumôniers sont sollicités pour accompagner des requérants à l'OCPM, surtout pour l'entretien de départ et le renouvellement d'attestation ("papier blanc").

## 9. INFORMATIONS

Site internet, page « Facebook », AGORA-INFOS

Notre site internet ([www.agora-asile.ch](http://www.agora-asile.ch)), ainsi que notre page « Facebook » qui relaie les informations du réseau ont été régulièrement mise à jour par Virginie Hours et Olivier Chanson.

Le petit journal AGORA-INFO est paru 4 fois cette année. Ce bulletin fait état de la vie de l'aumônerie.

### Information dans divers lieux

Les aumôniers de l'AGORA sont souvent sollicités pour donner des informations sur les conditions de vie des demandeurs d'asile. Des journalistes nous interpellent sur l'actualité de la migration. Des étudiants du post-obligatoire demandent à nous rencontrer pour recueillir des renseignements sur différentes problématiques de l'asile, en vue d'un travail de maturité, bachelor ou master. Des enseignants nous reçoivent dans le cadre de cours de civisme ou sur les droits humains. Des paroisses et des groupes laïcs nous invitent afin de mieux connaître notre travail, partager nos expériences, voire mettre en place une collaboration adéquate. Souvent, nous répondons à ces demandes en choisissant d'être accompagnés d'un.e requérant.e qui témoigne de son parcours de vie.

## 10. ACTIVITÉS SPIRITUELLES ET CULTUELLES

Chaque jeudi, un petit groupe de permanents, bénévoles et amis de l'Agora se retrouve à midi à la « Table du partage » autour d'un passage biblique. Qu'il est riche de (re)découvrir ensemble des textes toujours neufs, de les relier à nos expériences personnelles et à celles des personnes que nous accompagnons ! A l'aéroport, dans les lieux de détention administrative, aux Tattes et dans quelque lieu que ce soit, les membres de l'Agora répondent à toute personne désirant un entretien, un partage, un temps de prière et/ou d'étude biblique. En conformité à notre charte, ils s'engagent à ne faire aucun prosélytisme. Cette année, les membres de l'équipe ont participé activement à des cultes ou messes, assuré des services funèbres et autres actes ecclésiastiques.

## 11. RELATIONS, COLLABORATIONS

### Partenariat avec les Églises

- Représentation des Églises catholique romaine et protestante de Genève à la Commission consultative pour la politique de l'asile, laquelle s'est réunie deux fois cette année.
- Participation à la Commission protestante romande Suisses immigrés (CPRSI)
- Un partenariat s'est mis en place entre l'AGORA, la pastorale des milieux ouverts et l'Aumônerie des prisons pour un projet de l'Église catholique nommé « Un chez soi pour rebondir ».
- Les aumônier.ière.s ont été présents :
  - › aux réunions du Pôle Solidarité (ECR)
  - › aux réunions du Réseau animation-diaconie (ECR)
  - › aux réunions de l'Espace des responsables de services (ECR)
  - › aux rencontres de l'APLG, Assemblée des permanents laïcs de Genève (ECR)
  - › aux rencontres de la Plateforme Solidarité (EPG)
  - › aux assemblées et Journées Théologiques de la Compagnie des pasteurs et diacres (EPG)
  - › à la Commission des stages (1 personne, EPG)
  - › aux séances du Groupe d'intervention en cas de catastrophe (EPG)

### Partenariat avec les associations. Participation aux groupes et manifestations suivantes :

- "Cercles de silence" : dénonciation de la criminalisation de la solidarité envers les migrants
- Coordination-asile.ge, tous les 15 jours sans compter les groupes de travail
- RELIANCE, une association - également présente dans nos locaux - dont le but est de favoriser le lien entre l'enfant, les parents et l'école tout en lui apportant un soutien scolaire.
- L'Association Partage grâce à laquelle l'AGORA a accès à des denrées alimentaires.
- L'association Vivre ensemble qui publie 5 fois par an un bulletin d'information sur le droit d'asile (Nicole Andretta fait partie du comité rédactionnel).

- L'AGORA entretient de bonnes relations avec plusieurs responsables de l'Hospice général, les assistants sociaux, les intendants sociaux ainsi que les "Protectas" présents au CHC des Tattes, de même qu'avec les assistantes sociales qui accompagnent, pour tout le canton de Genève, les personnes soumises au régime d'aide d'urgence, notamment et particulièrement.
- Une fructueuse collaboration se poursuit entre les 3 associations abritées dans l'appartement des Tattes : les SCRIBES (soutien administratif), ELISA-asile (soutien juridique) et l'AGORA.

## 12. ADMINISTRATION ET FINANCES

En 2021, les revenus courants d'exploitation (CHF 138'433.-) et la restitution des subventions non-dépensées pour la période 2016-2020 (CHF 4'879.07) ont permis de couvrir les charges courantes d'exploitation (CHF 142'564.58), l'AGORA présentant un bénéfice de CHF 747.49 au 31.12.2021 (CHF 1'337.35 pour l'année 2020). Cette situation doit beaucoup à la générosité des donateurs (malgré une diminution d'environ 10.7% des dons) et de l'État de Genève, ce qui nous a permis de rester généreux dans l'entraide malgré une diminution d'environ 16.2 % par rapport à l'année exceptionnelle 2020. Le bilan comptable présente une situation financière saine qui nous prémunit contre d'éventuels revers. Notons que l'AGORA continue de recevoir d'importants dons en provenance de communes, paroisses, communautés, associations et fondations. Nous tenons à les remercier vivement pour leur soutien, en particulier : l'État de Genève, la Ville de Carouge, l'Association Les Trinitaires, La Fondation Balmont-Crozier ainsi que les « Trois Églises » - Catholique Romaine, Protestante de Genève et Catholique Chrétienne - et nombre de leurs paroisses. De même, la fidélité toujours vive des donateurs privés et autres partenaires est extrêmement précieuse.

## 13. EQUIPE DE L'AGORA en 2021

**Adadzi Bella, Andreetta Nicole**

**Bavarel Marie-José, Bertin Sylvie, Besençon Daniella, Blondin Daniel, Baehler Nadia, Berkovits Pierre, Brina Aldo, Brun Yves, Bustamante Nelson**

**Calstas Inès, Carceres de Mendez Nilda, Cendre Théo, Chanson Olivier, Chevalley Claudine, Christin Jeanine, Clarke Susan, Crugnola Jackie**

**Dao Timothée, Dinh Danh, De Vargas Anne, De Vargas Pierre, Dias Anne, Duborgel Cécile**

**Egger-Sigg Véronique, Escher Christiane,**

**Favez Claude, Flamand Monique**

**Gumede Princess**

**Habegger Sara, Haodiche-Kariakos Ghada, Hours Virginie, Huet Salomé**

**Kristensen Nevart**

**Lederrey Christine, Le Fort Olivia, Lotz Anke**

**Maedory Marianne, Marques Ferreira Mikael, Marzano Tatiana, Matter Frantzia, Mendoza Catalina**

**Merguin Jacqueline, Muller Hannelore**

**Nobs Catalina**

**Pachoud Megan, Pérouse Dominique, Piazza Anna, Pira Edmon, Peterschmitt Miriam**

**Quadrati Florisenta**

**Riedweg Matthieu, Reinmann Anne-Madeleine, Roux François**

**Saballos Indira, Sakobielski Pereira Nadine, Safi Reda, Savelli Nadine, Seguel Victor Daniel,**

**Sommer Etienne, Stouder Isabelle**

**Tschanoun Albert, Tochon Louis**

**Uka Blerina**

**Velasquez Luis**

**Willcocks Francine, Winter Alexandre, Wisard Nicolas**

**Zurn Gilbert**

## *Signification des sigles*

AG	Assemblée Générale
AGORA	Aumônerie Genevoise Œcuménique auprès des Réfugiés et Requérants d'Asile
BIE	Bureau de l'Intégration des Etrangers
CFA	Centre Fédéral d'Asile
CHC	Centre d'Hébergement Collectif
CPRSI	Commission Protestante Romande Suisse - Immigrés (actuellement œcuménique)
ECC	Eglise Catholique Chrétienne
ECDL	European Computer Driving Licence
ECG	Ecole de Culture Générale
ECR	Eglise Catholique Romaine
EERS	Eglise Evangélique Réformée de Suisse
ELISA >	ELISA-asile : permanence juridique
EPER	Entraide protestante suisse
EPFL	Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
EPG	Eglise Protestante de Genève
FIFDH	Festival International du film et Forum sur les Droits Humains
HETS	Haute Ecole de Travail Social
HUG	Hôpitaux Universitaires de Genève
MNA	Mineurs Non Accompagnés
NEM	Non-Entrée en Matière (requête non examinée)
OCPM	Office cantonal de la population et des migrations
OIM	Organisation Internationale pour les Migrations
OPF	Office Protestant de la Formation
ORS	Entreprise privée spécialisée dans l'encadrement des requérants d'asile et réfugiés
PROTECTAS	Entreprise privée de surveillance
RMNA	Requérants Mineurs Non Accompagnés
SEM	Secrétariat d'État aux Migrations
Unige	Université de Genève
YMCA	Young Men's Christian Association (UCJG, Union chrétienne de jeunes gens)